

Switzerland-Stansstad: Railway construction works

OJ S 118/2022 21/06/2022

Contract notice – utilities

Works

Legal Basis:

Directive 2014/25/EU

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: Infrastruktur, Projekte

Postal address: Bahnhofsstrasse 23

Town: Stansstad

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

Postal code: 6362

Country: Switzerland

Contact person: Christof Imfeld

E-mail: christof.imfeld@zentralbahn.ch

Internet address(es):

Main address: <https://www.simap.ch>

I.3. Communication

Access to the procurement documents is restricted. Further information can be obtained at:

http://www.simap.ch/shabforms/servlet/Search?NOTICE_NR=1268601

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

I.6. Main activity

Railway services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Trasse- und Geschwindigkeitsoptimierung Kaiserstuhl-Lungern, Baumeister (inkl. Gleisbau)

II.1.2. Main CPV code

45234100 Railway construction works

II.1.3. Type of contract

Works

II.1.4. Short description

Die Arbeiten sind in zwei Teilprojekte unterteilt, welche zusammen ausgeführt werden und beide Bestandteil dieser Ausschreibung sind. Weiter ist das Projekt in die drei Abschnitte Nord, Mitte und Süd gegliedert.

Die Hauptarbeiten umfassen:

-Erneuerung / Neubau Fahrbahn (Unter- und Oberbau)

-Fahrleitungsfundation

- Entwässerungen von Kunstbauten und Fahrbahn
- Ersatzneubau Stützmauer Schiessgraben
- Ersatzneubau Durchlass Schiessgraben
- Ersatzneubau Brücke Husengraben (Brückenplatte)
- Anpassung und Instandsetzung von drei best. Unterführungen

Die Hauptmengen sind:

- Aushub Altschotter (für Aufbereitung) 2'000 m³
- Gleisaushub 3'500 m³
- Aushub Baugruben (inkl. Verlegung zb) 2'500 m³
- Ortbeton 250 m³
- Betonelemente 170 m³
- Stahlschwellen verlegen (Gleisbau) 2'300 Stk
- Schienen verlegen 2'800 m
- Vorschotterung / Schotter 4'800 m³
- Kabelkanäle T 23 1'400 m

Besonderheiten:

- Schnittstelle mit Nachbarprojekt N8

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

Main site or place of performance: Gemeinde Lungern, OW, Schweiz

II.2.4. Description of the procurement

Die Arbeiten sind in zwei Teilprojekte unterteilt, welche zusammen ausgeführt werden und beide Bestandteil dieser Ausschreibung sind. Weiter ist das Projekt in die drei Abschnitte Nord, Mitte und Süd gegliedert.

Die Hauptarbeiten umfassen:

- Erneuerung / Neubau Fahrbahn (Unter- und Oberbau)
- Fahrleitungsfundation
- Entwässerungen von Kunstbauten und Fahrbahn
- Ersatzneubau Stützmauer Schiessgraben
- Ersatzneubau Durchlass Schiessgraben
- Ersatzneubau Brücke Husengraben (Brückenplatte)
- Anpassung und Instandsetzung von drei best. Unterführungen

Die Hauptmengen sind:

- Aushub Altschotter (für Aufbereitung) 2'000 m³
- Gleisaushub 3'500 m³
- Aushub Baugruben (inkl. Verlegung zb) 2'500 m³
- Ortbeton 250 m³
- Betonelemente 170 m³
- Stahlschwellen verlegen (Gleisbau) 2'300 Stk
- Schienen verlegen 2'800 m
- Vorschotterung / Schotter 4'800 m³
- Kabelkanäle T 23 1'400 m

Besonderheiten:

-Schnittstelle mit Nachbarprojekt N8

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Cost criterion - Name: Preisangebot / Weighting: 50%

Cost criterion - Name: Schlüsselpersonen / Weighting: 20%

Cost criterion - Name: Logistik und Bauablauf / Weighting: 15%

Cost criterion - Name: Erkennen der Projektrisiken / Weighting: 5%

Cost criterion - Name: Berücksichtigung der Umwelt / Weighting: 5%

Cost criterion - Name: Sicherheitsrisiken / Massnahmen / Weighting: 5%

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/04/2023 End: 01/03/2024

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: yes

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.2. Economic and financial standing

Selection criteria as stated in the procurement documents

III.1.3. Technical and professional ability

Selection criteria as stated in the procurement documents

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 26/08/2022

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted
German, French

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender
Duration in months: 6 (from the date stated for receipt of tender)

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 01/09/2022 Local time: 23:59

Place:

Stansstad

Information about authorised persons and opening procedure: Nicht öffentlich

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

Teilangebote sind nicht zugelassen.

Voraussetzungen für Anbieter aus Staaten, die nicht dem WTO-Beschaffungsübereinkommen angehören: Keine.

Geschäftsbedingungen: Aufgrund der in den abgegebenen Submissionsunterlagen genannten Geschäftsbedingungen.

Verhandlungen: Am 30.06.2022 findet eine Begehung statt. Eine Teilnahme wird empfohlen.

Details dazu finden Sie im Dokument B2, Kap. 1.3.

Grundsätzliche Anforderungen: Die Auftraggeberin vergibt öffentliche Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an Anbieterinnen und Anbieter, welche die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie die Lohngleichheit für Mann und Frau gewährleisten.

Sonstige Angaben: Hinweis: Ende Juni/Anfang Juli 2022 wird die zb Zentralbahn AG für den Zahnstangenabschnitt Lungern-Käppeli eine Ausschreibung für die Leistungen Baumeister inkl. Gleisbauer veröffentlichen.

Rechtsmittelbelehrung: Gegen diese Verfügung kann gemäss Art. 56 Abs. 1 des Bundesgesetzes über das öffentliche Beschaffungswesen (BöB) innert 20 Tagen seit Eröffnung schriftlich Beschwerde beim Bundesverwaltungsgericht, Postfach, 9023 St. Gallen, erhoben werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Verfügung und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. Die Bestimmungen des Verwaltungsverfahrensgesetzes (VwVG) über den Fristenstillstand finden gemäss Art. 56 Abs. 2 BöB keine Anwendung. Gestützt auf Art. 52 Abs. 2 BöB kann mit der Beschwerde einzig die Feststellung, dass die vorliegende Verfügung Bundesrecht verletzt, nicht jedoch deren Aufhebung beantragt werden. Ausländische Anbieterinnen sind zur Beschwerde nur zugelassen, soweit der Staat, in dem sie ihren Sitz haben, Gegenrecht gewährt.

Schlussstermin / Bemerkungen: Auf dem Kuvert ist folgende Angabe zu notieren: „BITTE NICHT ÖFFNEN / Beschaffung Baumeister TGO KAI LUN“ Massgebend ist der Poststempel (Firmenfrankaturen gelten nicht als Poststempel) oder Strichcode-Beleg einer schweizerischen Poststelle bzw. bei ausländischen Anbietenden der Empfangsbeleg einer schweizerischen

diplomatischen oder konsularischen Vertretung. Bei der Übergabe der Offerte an eine diplomatische oder konsularische Vertretung der Schweiz im Ausland ist die Anbieterin verpflichtet, die Empfangsbestätigung der entsprechenden Vertretung spätestens bis zum Abgabetermin der Offerte per E-Mails (christof.imfeld@zentralbahn.ch) der zb Zentralbahn AG zu melden. Angebote können nicht persönlich überbracht werden, respektive werden nicht vor Ort entgegengenommen.

Bemerkungen (Termin für schriftliche Fragen) Fragen zu den Ausschreibungsunterlagen müssen bis spätestens 14.07.2022 auf der Website www.simap.ch unter dem Register «Fragen» schriftlich eingepflegt werden. Unter dem Stichwort «Benutzerhinweise» finden Sie eine Online-Anleitung, wie Sie im Forum Fragen stellen können. Die Fragen und Antworten werden im simap allen Anbieterinnen (ohne Nennung des Fragestellers) ab 29.07.2022 zur Verfügung gestellt.

Nationale Referenz-Publikation: Simap vom 16.06.2022 , Dok. 1268601 Gewünschter Termin für schriftliche Fragen bis: 14.07.2022.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Bundesverwaltungsgericht

Postal address: Postfach

Town: St. Gallen

Postal code: 9023

Country: Switzerland

VI.5. Date of dispatch of this notice

16/06/2022